



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'interno DFI  
**Ufficio federale delle assicurazioni sociali UFAS**

## **Supplemento 10 alla Circolare sui contributi all'assicurazione ob- bligatoria contro la disoccupazione (CAD)**

Valida dal 1° gennaio 2023

318.102.05 i CAD

11.22

## Aliquote

Limite massimo del salario determinante:

prima del 1983	fr. 3 900.–	al mese o	fr. 46 800.–	all'anno
dal 1983	fr. 5 800.–	al mese o	fr. 69 600.–	all'anno
dal 1987	fr. 6 800.–	al mese o	fr. 81 600.–	all'anno
dal 1991	fr. 8 100.–	al mese o	fr. 97 200.–	all'anno
dal 1996	fr. 8 100.–	al mese o	fr. 97 200.–	o
	fr.		fr. 243 000.–	all'anno
dal 2000	fr. 8 900.–	al mese o	fr. 106 800.–	o
	fr.		fr. 267 000.–	all'anno
dal 2004	fr. 8 900.–	al mese o	fr. 106 800.–	all'anno
dal 2008	fr. 10 500.–	al mese o	fr. 126 000.–	all'anno
dal 2011	fr. 10 500.–	al mese o	fr. 126 000.–	o
	fr.		fr. 315 000.–	all'anno
dal 2014	fr. 10 500.–	al mese o	fr. 126 000.–	all'anno
dal 2016	fr. 12 350.–	al mese o	fr. 148 200.–	all'anno

Aliquota di contribuzione:

dal 1982	0,3%	del salario determinante		
dal 1984	0,6%	del salario determinante		
dal 1990	0,4%	del salario determinante		
dal 1993	2,0%	del salario determinante		
dal 1995	3,0%	del salario determinante		
dal 1996	3,0%	del salario determinante	fino a	fr. 97 200.–
	1,0%	del salario determinante	da	fr. 97 201.–
		del salario determinante	fino a	fr. 243 000.–
dal 2000	3,0%	del salario determinante	fino a	fr. 106 800.–
	2,0%	del salario determinante	da	fr. 106 801.–
		del salario determinante	fino a	fr. 267 000.–

---

dal 2003	2,5%	del salario determinante	fino a	fr.	106 800.–
	1,0%	del salario determinante	da	fr.	106 801.–
		del salario determinante	fino a	fr.	267 000.–
dal 2004	2,0%	del salario determinante	fino a	fr.	106 800.–
dal 2008	2,0%	del salario determinante	fino a	fr.	126 000.–
dal 2011	2,2%	del salario determinante	fino a	fr.	126 000.–
	1,0%	del salario determinante	da	fr.	126 001.–
			fino a	fr.	315 000.–
dal 2014	2,2%	del salario determinante	fino a		126 000.–
	1,0%	del salario determinante	da	fr.	126 001.–
dal 2016	2,2%	del salario determinante	fino a	fr.	148 200.–
	1,0%	del salario determinante	da	fr.	148 201.–
dal 2023	2,2%	del salario determinante	fino a	fr.	148 200.–

## 1/23 **2.2.1 Considerazioni generali sul salario soggetto a contributi nell'AD**

- 2004  
1/23 In linea di massima i contributi AD sono applicati allo stesso salario che risulta determinante per il calcolo dei contributi AVS, tuttavia solo fino a un salario annuo di 148 200 franchi.”
- 2005  
1/23 Questo importo massimo si riferisce ad ogni singolo rapporto di lavoro. Se il lavoratore è vincolato a diversi rapporti di lavoro contemporaneamente, il contributo sarà prelevato singolarmente per ciascun rapporto di lavoro. La presenza contemporanea di diversi rapporti di lavoro si stabilisce in base all'[art. 12 cpv. 1 LAVS](#)<sup>1</sup>.
- 2006  
1/17 Il lavoratore può avere contemporaneamente più di un rapporto di lavoro con lo stesso datore di lavoro. Ciò avviene ad esempio quando il lavoratore svolge per lo stesso datore di lavoro diverse attività ed è retribuito separatamente per ognuna di esse, perché il pagamento dei salari viene effettuato da amministrazioni diverse. In questi casi l'importo massimo va applicato per ogni rapporto di lavoro.
- 2007-  
2008  
1/23 soppressi
- 2010  
1/23 Nel conteggio di una somma di salario annua i contributi totali AVS/AI/IPG/AD vengono calcolati come segue:  
– per un reddito annuo fino a 148 200 franchi compresi reddito annuo x 0,128 (AVS/AI/IPG e AD);  
– per un reddito annuo a partire da 148 201 franchi: reddito annuo x 0,106 (AVS/AI/IPG).  
Il datore di lavoro e il lavoratore pagano ciascuno la metà dell'importo.
- 2011  
1/23 In caso di conteggio mensile, si fissa un importo massimo mensile provvisorio di un dodicesimo dell'importo massimo

---

<sup>1</sup> 18 agosto 1986 RCC 1987 pag. 32 –

annuo. Il reddito conseguito viene paragonato a quest'ultimo e i contributi sul relativo salario sono fissati come segue:

- per un reddito fino a 12 350 franchi compresi: reddito x 0,128 (AVS/AI/IPG e AD);
- per un reddito superiore a 12 350 franchi: reddito x 0,106 (AVS/AI/IPG).

Poiché i contributi devono essere fissati sulla base del guadagno ottenuto per tutta la durata dell'attività lavorativa durante l'anno civile, bisogna procedere al conteggio definitivo al più tardi alla fine dell'anno o al momento della cessazione del rapporto di lavoro. Quindi i contributi effettivamente versati durante tutto il periodo d'occupazione devono essere paragonati ai contributi dovuti secondo il N. 2010. Se l'attività lavorativa è durata meno di un anno, i limiti devono essere applicati in proporzione (v. i N. 2015 segg.). Se risultano delle differenze, queste verranno compensate al più tardi con l'ultimo pagamento. Anziché un conteggio finale si può effettuare anche una compensazione mensile.

## 1/23 **2.2.2 Calcolo dei contributi' in caso di occupazione annuale**

### 1/23 **2.2.2.1 Esempi di calcolo dei contributi AVS/AI/IPG e AD**

#### 2012 *Esempio 1*

1/23 Una commessa guadagna 3400 franchi al mese e alla fine dell'anno riceve una gratifica di 1500 franchi. Il salario annuo di 42 300 franchi (3400 fr. x 12 mesi + 1500 fr.) è inferiore all'importo massimo di 148 200 franchi. Per il calcolo dei contributi bisogna moltiplicare ciascun salario per il fattore 0,128.

Contributi dovuti sul  
salario mensile: 3400 franchi x 0,128  
= **435.20 franchi**  
(per il lavoratore e il datore di lavoro  
217.60 fr. ciascuno)

Contributi  
sulla gratifica:  $1500 \text{ franchi} \times 0,128$   
= **192 franchi**  
(per il lavoratore e il datore di lavoro  
96 fr. ciascuno)

2013 *Esempio 2*

1/23 Un esperto d'informatica guadagna 7000 franchi al mese.  
In giugno riceve anche una 13<sup>a</sup> mensilità. Il salario annuo  
di 91 000 franchi (7 000 fr. x 13 mesi) è inferiore all'importo  
massimo di 148 200 franchi.

Il contributo annuo  
si calcola come segue:  $91\,000 \text{ franchi} \times 0,128$   
= **11 648 franchi**  
(per il lavoratore e il datore  
di lavoro 5824 fr. ciascuno)

In caso di conteggio mensile,  
bisogna procedere secondo  
il N. 2011:  $7000 \text{ franchi} \times 0,128$   
= **896 franchi**

In giugno viene versata anche una 13<sup>a</sup> mensilità di 7000  
franchi, per cui si supera l'importo massimo mensile provvi-  
sorio di 12 350 franchi:

Fino all'importo massimo  
provvisorio:  $12\,350 \text{ franchi} \times 0,128$   
(AVS/AI/IPG e AD)  
= **1580.80 franchi**

Per la parte del salario superiore  
a questo importo:  $1650 \text{ franchi} \times 0,106$   
(AVS/AI/IPG)  
= **174.90 franchi**  
= **1754.90 franchi**

Fino alla fine dell'anno si  
contegga un totale di:  $(11 \times 896 \text{ fr.}) + 1754.90 \text{ franchi}$   
**= 11 610.90 franchi**  
(per il lavoratore e il datore  
di lavoro ciascuno  
5805.45 fr.)

C'è una differenza di 37.10 franchi in rapporto al conteggio  
annuo (11 648 fr.), che devono essere conteggiati al più  
tardi al momento dell'ultimo pagamento.

### 1/23 **2.2.3 Calcolo dei contributi in caso di occupazione inferiore a un anno**

2015 Se l'attività lavorativa ha avuto una durata inferiore a un  
anno, per calcolare il relativo importo massimo del salario  
soggetto a contributi si moltiplica l'importo massimo annuo  
calcolato per ogni giorno per il numero dei giorni di durata  
dell'attività lavorativa. L'importo massimo giornaliero corri-  
sponde alla 360<sup>a</sup> parte dell'importo massimo annuo.

2015.1 Il calcolo proporzionale dell'importo massimo annuo è ap-  
plicabile anche alle indennità di partenza versate durante  
un anno civile. L'importo massimo del salario imponibile si  
ottiene sommando, per l'anno del (primo) versamento  
dell'indennità di partenza, il salario determinante calcolato  
in base alla prestazione d'uscita e quello riferito al normale  
reddito, da attività lucrativa, eventualmente già al netto  
delle prestazioni sociali.

2019 *Esempio per il calcolo dei giorni:*  
Un lavoratore ausiliario inizia il 15 aprile e smette il 28 di-  
cembre. Secondo il N. 2018, il numero dei giorni da calco-  
lare si ottiene come segue:  
 $(12 - 4 \text{ mesi}) \times 30 \text{ giorni} + (28 - 15 + 1 \text{ giorno}) = 254 \text{ giorni}$   
computabili

---

1/23      **2.2.3.1 Esempi di calcolo dei contributi AVS/AI/IPG e AD**

2020      *Esempio 1*

1/23      Una casalinga che prima faceva l'impiegata di banca è occupata come ausiliaria per la chiusura dei conti dal 25 novembre al 30 dicembre. Secondo il N. 2018 ciò comporta 36 giorni da computare. Per tutto il periodo in cui ha lavorato riceve un'indennità di 5800 franchi.

*Calcolo dei contributi:*

Salario massimo: 148 200 franchi x 36 giorni: 360 giorni = 14 820 franchi.

5800 franchi sono inferiori all'importo massimo di 14 820 franchi, per cui i contributi si calcolano come segue:

$$\begin{aligned} & 5800 \text{ franchi} \times 0,128 \\ & = \mathbf{742.40 \text{ franchi}} \\ & \text{(per il lavoratore e il datore di lavoro} \\ & \quad \text{371.20 fr. ciascuno)} \end{aligned}$$

2021      *Esempio 2*

1/23      Per l'attività svolta dal 15 aprile al 28 dicembre un lavoratore con contratto a tempo determinato riceve un salario di 120 200 franchi, il che corrisponde a 254 giorni computabili (v. N. 2018 seg.).

*Calcolo dei contributi:*

Salario massimo: 148 200 franchi x 254 giorni: 360 giorni = 104 563.35 franchi.

120 200 franchi superano l'importo massimo di 104 563.35 franchi, per cui i contributi si calcolano come segue:

Fino all'importo massimo di 104 563.35 franchi:

$$\begin{aligned} & 104\,563.35 \text{ franchi} \times 0,128 \\ & \text{(AVS/AI/IPG e AD)} \\ & = \mathbf{13\,384.10 \text{ franchi}} \end{aligned}$$



Per la parte del salario superiore  
a questo importo: 15 436.65 franchi x 0,106  
(AVS/AI/IPG)  
**= 1636.30 franchi**  
**= 15 020.40 franchi**  
(per il lavoratore e il datore di lavoro  
7510.20 fr. ciascuno)